

## LESSON NOTES

# Newbie S1 #18

## Where It's At!

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 6 Sample Sentences
- 6 Grammar

# **18**

# KANJI

1. 店員: いらっしゃいませ!
2. 客: どの本がいいかなあ?
3. 子供: (すすり泣く声)
4. 客: あれっ、すみません。大丈夫ですか。
5. 子供: (泣きながら) はい、大丈夫です。
6. 客: どうしたんですか。
7. 子供: (泣きながら) この本。。。。
8. 客: その本ですか。
9. 子供: はい、そうです。この本は感動的です。(泣きながら)
10. 客: あっ、ティッシュどうぞ。
11. 子供: ありがとう。おやさしいんですね。お礼にこの本をどうぞ。
12. 客: いいんですか。
13. 子供: はい。
14. 客: ええ～？ももたろう？
15. 子供: はい、感動なんです。

# KANA

CONT'D OVER

1. てんいん: いらっしゃいませ！
2. きゃく: どのほんがいいかなあ？
3. こども: (すすりなくこえ)
4. きゃく: あれっ、すみません。だいじょうぶですか。
5. こども: (なきながら) はい、だいじょうぶです。
6. きゃく: どうしたんですか。
7. こども: (なきながら) このほん。。。
8. きゃく: そのほんですか。
9. こども: はい、そうです。このほんはかんどうてきです。(なきながら)
10. きゃく: あっ、ていっしゅどうぞ。
11. こども: ありがとう。おやさしいんですね。おれいにこのほんをどうぞ。
12. きゃく: いいんですか。
13. こども: はい。
14. きゃく: ええ～？ももたろう？
15. こども: はい、かんどうなんです。

## ROMANIZATION

CONT'D OVER

1. TENIN: Irasshaimase!
2. KYAKU: Dono hon ga ii ka nā?
3. KODOMO: (Susuri naku koe)
4. KYAKU: Are, sumimasen. Daijōbu desu ka.
5. KODOMO: (Nakinagara) Hai, daijōbu desu.
6. KYAKU: Dōshita n desu ka?
7. KODOMO: (Nakinagara) Kono hon...
8. KYAKU: Sono hon desu ka?
9. KODOMO: Hai,sō desu. Kono hon wa kandōteki desu. (Nakinagara)
10. KYAKU: A, tishu dōzo.
11. KODOMO: Arigatō. O-yasashii n desu ne. O-rei ni kono hon o dōzo.
12. KYAKU: Ii n desu ka.
13. KODOMO: Hai.
14. KYAKU: Ee? Momotarō?
15. KODOMO: Hai, kandō na n desu.

## ENGLISH

CONT'D OVER

1. CLERK: Welcome!
2. CUSTOMER: I wonder which book would be good...
3. KID: (Sobbing)
4. CUSTOMER: Oh? Excuse me. Are you OK?
5. KID: (Sobbing) Yes, I'm alright.
6. CUSTOMER: What's the matter?
7. KID: (Crying) This book...
8. CUSTOMER: That book?
9. KID: Yeah, this book is touching. (Crying)
10. CUSTOMER: Oh, here's a tissue.
11. KID: Thank you. You're so kind. Please accept this book as a token of my appreciation.
12. CUSTOMER: Are you sure it's really alright?
13. KID: Please.
14. CUSTOMER: What? Momotarō?
15. KID: Yes, It's so touching!

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
大丈夫	だいじょうぶ	daijōbu	all right, O.K.
感動的	かんどうてき	kandōteki	moving
本	ほん	hon	book
いらっしゃいませ	いらっしゃいませ	irasshaimase	welcome (in shops, etc)
すみません	すみません	sumimasen	excuse me
ティッシュ	ティッシュ	tisshu	tissue
優しい	やさしい	yasashii	nice, gentle, kind, tender
お礼	おれい	orei	gesture of gratitude, thanks

## SAMPLE SENTENCES

ティッシュ持っていますか。 <i>Tisshu motte imasu ka.</i> Do you have tissues?	これはお礼です。 <i>Kore wa o-rei desu.</i> This is a token of my appreciation.
--	---

## GRAMMAR

Today's grammar point introduces the *ko-so-a-do* series of demonstrative adjectives, which indicate the position of an item relative to location of the speaker or writer.

Object's distance relative to the speaker:

Nearby: *ko* - this

Farther: *so* - that

Distant: *a* - that (over there i.e. farther than *sono*)

Question: *do* - which, where

These words are attached to and modify a noun.

*ko*

*so*

*a*

*do*

Word	<i>kono</i>	<i>sono</i>	<i>ano</i>	<i>dono</i>
Meaning	this[noun]	that[noun]	that[noun] over there	which[noun]

### Examples:

**私はこの雑誌を毎週買っています。**

*Watashi wa kono zasshi o maishū katte imasu.*  
I buy this magazine every week.

**その洋服を試着していいですか？**

*Sono yōfuku o shichaku shite iidesu ka?*  
May I try on those clothes?

**むこうに立っているあの人はだれですか。**

*Mukō ni tatte iru ano hito wa dare desu ka?*  
Who is that person standing over there?

**どの絵が好きですか？**

*Dono e ga suki desu ka?*  
Which picture do you like?